

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدِّرِي، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي، يَفْعَهُوا قَوْلِي
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

آدَوْقَرآن سُجَّحَيْن

آسان طریقہ سے

کورس - 3

سورة البقرة: آیات: 59-58
صفحہ - 8، اشارہ - a

مرتب: ڈاکٹر عبدالعزیز عبد الرجیم
بانی: ڈاکٹر یکٹر اندر اسٹینڈ القرآن آکیڈمی



سوال: کیا آپ نے قرآنی حصے کے سبق سے کوئی ایک لائن کا لفظی ترجمہ کیا؟

B. نہیں

A. جی ہاں

D. آئندہ کریں گے۔ ان شاء اللہ

C. ضرورت نہیں

سورة الفاتحة، البقرة : Juz-1



سورة الفاتحة، البقرة : Juz-1



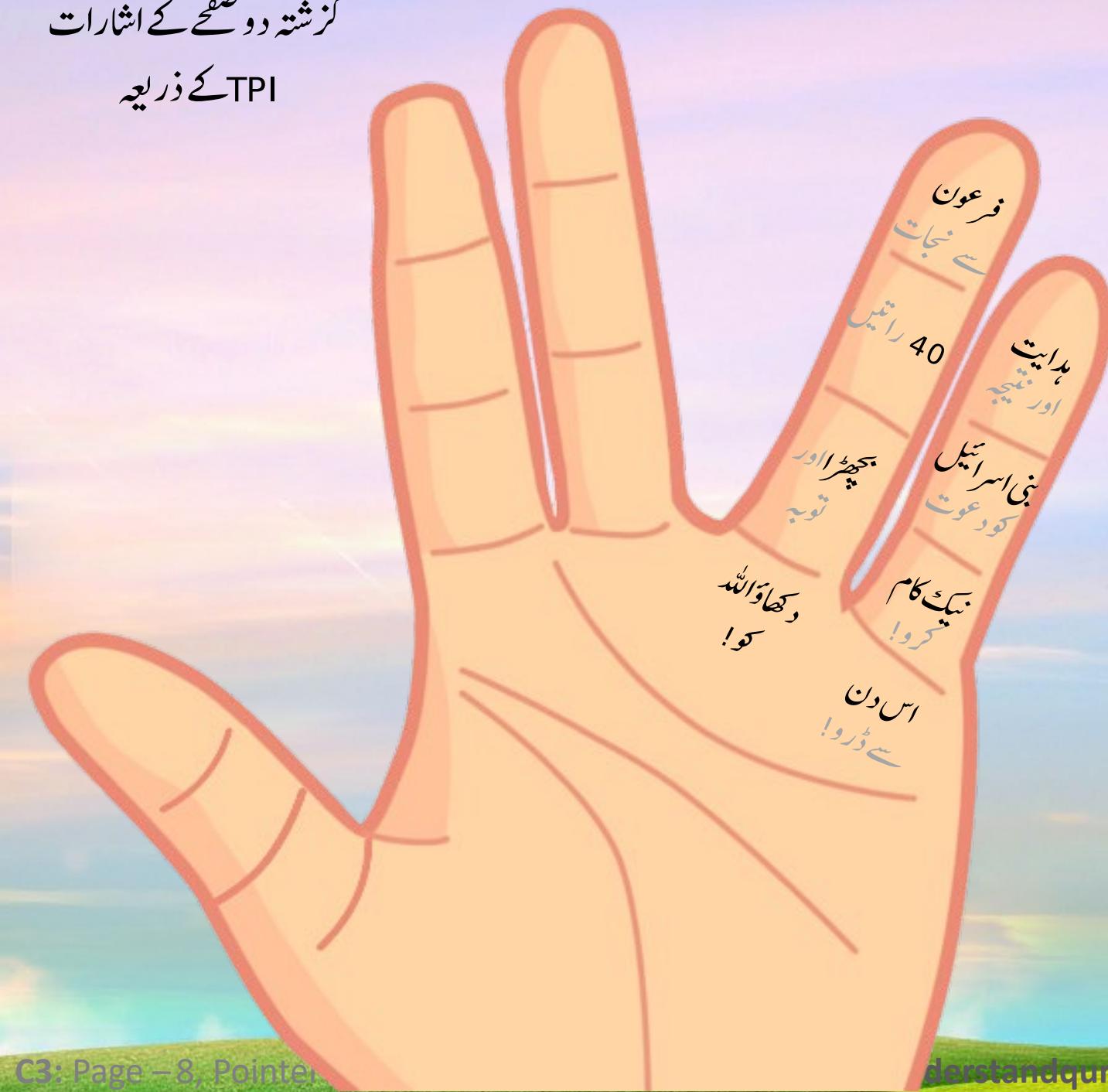
ہم دوسرے 5 صفحات کے اشارات کو باہمیں
ہاتھ کی 15 انگلیوں پر پیش کر سکتے ہیں۔

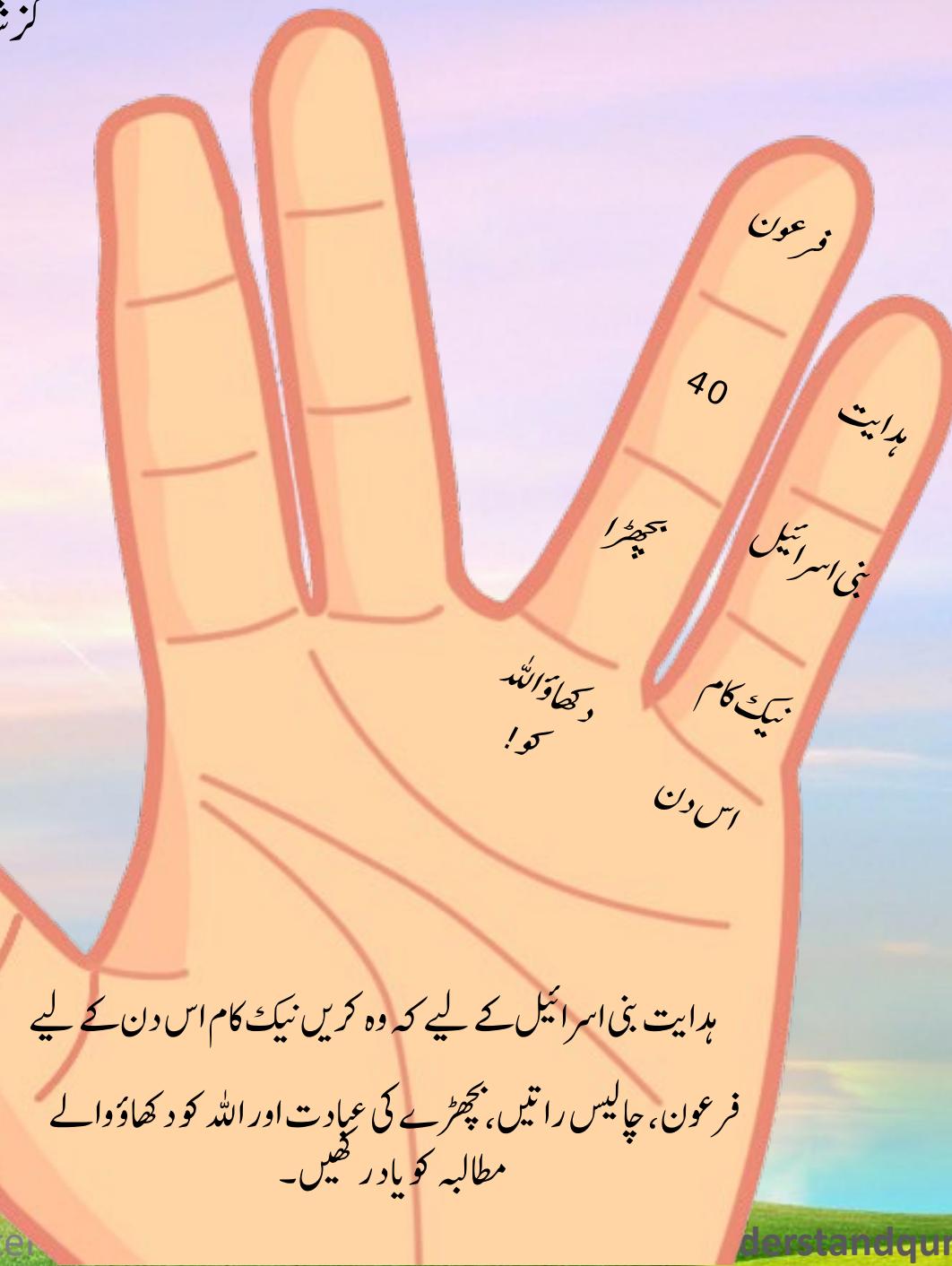


اعادہ

گزشته دو صفحے کے اشارات

TPI کے ذریعہ





ہدایت بنی اسرائیل کے لیے کہ وہ کریں نیک کام اس دن کے لیے
فرعون، چالیس راتیں، بچھڑے کی عبادت اور اللہ کو دکھاؤ والے
مطالبہ کو یاد رکھیں۔



آٹھواں صفحہ

بستی میں داخلہ

پانی کی دعا

کھانے کا مطالبہ

سرزا

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ
 رَغْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرُ لَكُمْ
 خَطَّيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝٥٨ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا
 غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا
 مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ۝٥٩ وَإِذْ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ
 فَقُلْنَا اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرِ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ أَثْنَتَا عَشْرَةَ
 عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشَرِبَهُمْ كُلُوا وَاشْرُبُوا مِنْ رِزْقِ
 اللَّهِ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝٦٠ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوُسِي
 لَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجَ لَنَا مِمَّا
 تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقِيلَهَا وَقِتَالِهَا وَفُؤُمَهَا وَعَدَسَهَا
 وَبَصَلَهَا ۝ قَالَ اتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ
 خَيْرٌ إِهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمْ
 الْذِلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ
 كَانُوا يَكْفُرُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ
 بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝٦١



آٹھویں صفحے کے اشارات TPI کے ذریعہ



آٹھویں صفحے کے مختصر

اشارات



بستی پانی کھانا سزا



تعارف

پہلا اشارہ

بستی میں داخلہ

| | | | | |
|---|----|-------------------------------------------------------------------------------------|---|------------|
| | | الْبَقْرَةُ ٢ | ٨ | الْأَمَّ ١ |
| ٣ | نـ | وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ | | |
| ٢ | نـ | رَغْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ | | |
| ١ | حـ | خَطِيكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٨ فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا | | |
| ٣ | فـ | غَيْرُ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَانْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا | | |
| ٤ | عـ | ٦٤ مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ٥٩ وَإِذْ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ | | |
| ٢ | صـ | فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ | | |
| ٣ | سـ | عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرُبُوا مِنْ رِزْقِ | | |
| ٤ | دـ | اللهِ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ٦٠ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوُسِي | | |
| ٢ | دـ | لَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجَ لَنَا مِمَّا | | |
| ١ | أـ | تُنْبِثُ الْأَرْضُ مِنْ بَقِيلَهَا وَقِتَالِهَا وَفُؤُمَهَا وَعَدَسَهَا | | |
| ٢ | فـ | وَبَصَلَهَا ٧٤ قَالَ اتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ | | |
| ٣ | سـ | خَيْرٌ إِهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمْ | | |
| ٣ | قـ | الْذِلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللهِ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ | | |
| ٢ | نـ | كَانُوا يَكْفُرُونَ بِإِيمَانِ اللهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ | | |
| ٤ | دـ | بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَمُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ٦١ | | |



پہلا اشارہ

بستی میں داخلہ

چھلی آیتوں سے تعلق

مسلسل اللہ تعالیٰ بنی اسرائیل پر ہونے والی نعمتوں کو بیان فرما رہا ہے اور نعمتوں کے تعلق سے بنی اسرائیل کے رد عمل کو بھی بیان کر رہا ہے۔

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>الْبَقْرَةُ ۲</p> <p>وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَّةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ</p> <p>رَغْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرُ لَكُمْ</p> <p>خَطَّيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝۵۸ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا</p> <p>غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَانْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا</p> <p>مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ۝۵۹ وَإِذْ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ</p> <p>فَقُلْنَا اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ</p> <p>عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرُبُوا مِنْ رِزْقِ</p> <p>اللَّهِ وَلَا تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝۶۰ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَى</p> <p>لَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجَ لَنَا مِمَّا</p> <p>تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقِيلَهَا وَقِتَالِهَا وَفُؤُمَهَا وَعَدَسَهَا</p> <p>وَبَصَلَهَا ۝ قَالَ اتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ</p> <p>خَيْرٌ إِهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمْ</p> <p>الْذِلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ</p> <p>كَانُوا يَكْفُرُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ</p> <p>بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَمُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝۶۱</p> | <p>٨</p> <p>١</p> <p>٢</p> <p>٣</p> <p>٤</p> <p>٥</p> <p>٦</p> <p>٧</p> <p>٨</p> <p>٩</p> <p>١٠</p> <p>١١</p> <p>١٢</p> <p>١٣</p> <p>١٤</p> <p>١٥</p> <p>١٦</p> <p>١٧</p> <p>١٨</p> <p>١٩</p> <p>٢٠</p> <p>٢١</p> <p>٢٢</p> <p>٢٣</p> <p>٢٤</p> <p>٢٥</p> <p>٢٦</p> <p>٢٧</p> <p>٢٨</p> <p>٢٩</p> <p>٢٩</p> <p>٣٠</p> <p>٣١</p> <p>٣٢</p> <p>٣٣</p> <p>٣٤</p> <p>٣٥</p> <p>٣٦</p> <p>٣٧</p> <p>٣٨</p> <p>٣٩</p> <p>٣٩</p> <p>٤٠</p> <p>٤١</p> <p>٤٢</p> <p>٤٣</p> <p>٤٤</p> <p>٤٥</p> <p>٤٦</p> <p>٤٧</p> <p>٤٨</p> <p>٤٩</p> <p>٤٩</p> <p>٥٠</p> <p>٥١</p> <p>٥٢</p> <p>٥٣</p> <p>٥٤</p> <p>٥٥</p> <p>٥٦</p> <p>٥٧</p> <p>٥٨</p> <p>٥٩</p> <p>٥٩</p> <p>٦٠</p> <p>٦١</p> <p>٦٢</p> <p>٦٣</p> <p>٦٤</p> <p>٦٤</p> <p>٦٥</p> <p>٦٦</p> <p>٦٧</p> <p>٦٧</p> <p>٦٨</p> <p>٦٩</p> <p>٦٩</p> <p>٧٠</p> <p>٧١</p> <p>٧٢</p> <p>٧٣</p> <p>٧٤</p> <p>٧٤</p> <p>٧٥</p> <p>٧٥</p> <p>٧٦</p> <p>٧٦</p> <p>٧٧</p> <p>٧٧</p> <p>٧٨</p> <p>٧٨</p> <p>٧٩</p> <p>٧٩</p> <p>٨٠</p> <p>٨١</p> <p>٨٢</p> <p>٨٣</p> <p>٨٤</p> <p>٨٤</p> <p>٨٥</p> <p>٨٥</p> <p>٨٦</p> <p>٨٦</p> <p>٨٧</p> <p>٨٧</p> <p>٨٨</p> <p>٨٨</p> <p>٨٩</p> <p>٨٩</p> <p>٩٠</p> <p>٩١</p> <p>٩٢</p> <p>٩٣</p> <p>٩٤</p> <p>٩٤</p> <p>٩٥</p> <p>٩٥</p> <p>٩٦</p> <p>٩٦</p> <p>٩٧</p> <p>٩٧</p> <p>٩٨</p> <p>٩٨</p> <p>٩٩</p> <p>٩٩</p> <p>١٠٠</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٨ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَّا

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩

اسبان

- بنی اسرائیل پر انعام کے طور پر یہ بات کہی گئی تھی کہ وہ بستی میں داخل ہوں، مگر دو شرطوں کے ساتھ۔
- انہوں نے دونوں شرطوں کی خلاف ورزی کی اور سخت سزا کے مستحق ہوئے۔



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

1

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ

4

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٨ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

3

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَّا

1

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩

0



قرآن کتنا آسان ہے! آپ کو ہر لائن میں 3 یا اس سے کم الفاظ سیکھنا ہے۔
آسانی سے یاد رکھنے کے لیے ہم فقرنوں کو استعمال کریں گے۔



الحمد لله



لفظی و فقری ترجمہ اور شرح

- فقروں کو ہکاسا کلر کیا گیا ہے۔
- نیا فقرہ آتے ہی اسی وقت ہم اس کی دو مرتبہ پر یکٹس کریں گے۔



وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَةً نَغْفِرْ لَكُمْ

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

58

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ

تمہاری خطا میں، اور عنقریب ہم زیادہ دیں گے
نیکی کرنے والوں کو۔

بستی میں داخلہ

بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

R-5s-10-Loud



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جہاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ نَغْفِرْ لَكُمْ
وَقُولُوا حِطَّةٌ سُجَّدًا

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:



رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

R-5s-10-Loud



C3: Pointer – a

بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

R-5s-10-Loud



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَةً نَغْفِرْ لَكُمْ

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

R-5s-10-Loud



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

چہار کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَةً نَغْفِرْ لَكُمْ

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ

58

تمہاری خطا میں، اور عنقریب ہم زیادہ دیں گے نیکی کرنے والوں کو۔

R-5s-10-Loud



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهان سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَةً نَغْفِرْ لَكُمْ

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

58

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ

تمہاری خطا میں، اور عنقریب ہم زیادہ دیں گے
نیکی کرنے والوں کو۔

بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَةً نَغْفِرْ لَكُمْ

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

58

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ

تمہاری خطا میں، اور عنقریب ہم زیادہ دیں گے
نیکی کرنے والوں کو۔

R-5s-10-Loud



وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهان سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

بستی میں داخلہ

رَغَدًا وَادْخُلُوا حِطَّةً وَقُولُوا سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

• دنیا میں بہت ساری چیزیں ہمیں بغیر کسی محنت کے حاصل ہوئی ہیں۔ انہیں میں سے ایک نعمت شہروں اور بستیوں میں سکون کے ساتھ رہنا بھی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے شہروں اور بستیوں میں تمام سہولتوں کا انتظام فرمایا ہے۔ ہم ایک دوسرے کے پیشوں اور کاموں سے فائدہ اٹھاتے ہیں، جیسے ٹیچر، ڈاکٹر، انجینئر، آرٹسٹ، تاجر وغیرہ۔ اس طرح ہماری تمام بنیادی ضروریات مکمل ہوتی رہتی ہیں۔



وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهان سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَةً نَغْفِرْ لَكُمْ

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

بستی میں داخلہ

• بڑے بڑے شہروں کو دیکھیے اور غور کیجیے کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے لاکھوں کروڑوں انسانوں کے لیے خوراک کا انتظام فرمایا ہے۔ اس پر بھی ہمیں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا چاہیے اور اس کے سامنے عاجزی اختیار کرتے ہوئے انسانیت کی خدمت کرنا چاہیے۔



وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهان سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

بستی میں داخلہ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

• اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو شہر میں داخل ہونے کا حکم دیا تاکہ وہ وہاں اپنے لیے کھانے پینے کا سامان حاصل کر سکیں، البتہ اس کے لیے دو شرطیں رکھی گئیں:

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهان سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

بستی میں داخلہ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

- اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو شہر میں داخل ہونے کا حکم دیا تاکہ وہ وہاں اپنے لیے کھانے پینے کا

سامان حاصل کر سکیں، البتہ اس کے لیے دو شرطیں رکھی گئیں:

- ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا: عاجزی کے ساتھ اور اللہ تعالیٰ کے لیے سجدہ کرتے ہوئے داخل ہونا۔



وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهان سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

بستی میں داخلہ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

• **وَقُولُوا حِطَّةٌ**: معافی طلب کرنا **وَحِطَّةٌ** کا مطلب ہے کم کرنا، اتار دینا۔ یعنی اے اللہ! ہم سے ہمارے گناہوں کے بوجھ کو کم کر دے، ہم سے گناہوں کو دور کر دے اور ہمیں گناہوں سے پاک صاف کر دے۔

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهان سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

بستی میں داخلہ

رَغَدًا وَادْخُلُوا حِطَّةً وَقُولُوا سُجَّدًا

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ

58

تمہاری خطا میں، اور عنقریب ہم زیادہ دیں گے نیکی کرنے والوں کو۔

• حدیث: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”سارے بنی آدم (انسان) گناہ گار ہیں اور بہترین گناہ گار وہ ہیں جو توبہ کرنے والے ہیں۔“

(سنن ابن ماجہ: 4251)



وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهان سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

بستی میں داخلہ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ

٥٨

تمہاری خطا میں، اور عنقریب ہم زیادہ دیں گے نیکی کرنے والوں کو۔

• **وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ:** جو لوگ بہتر طریقے پر عبادت کرنے کا اہتمام کرتے ہیں، اپنی ذمہ داریوں کو اچھی طرح نبھاتے ہیں اور لوگوں کے ساتھ اچھارویہ رکھتے ہیں اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو بڑھا چڑھا کر اجر و ثواب عطا فرماتا ہے۔



وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهان سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

بستی میں داخلہ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ

58

تمہاری خطا میں، اور عنقریب ہم زیادہ دیں گے نیکی کرنے والوں کو۔

کوشش کیجیے کہ آپ کا اگلا عمل پچھلے عمل سے بہتر ہو، چاہے وہ عبادات ہوں، تلاوت ہو، پڑھائی ہو یا پھر آپسی تعلقات ہوں۔ یعنی ہر میدان میں بہتر بننے کی کوشش کیجیے۔



وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

جهاں سے تم چاہو

پھر کھاؤ اس میں سے

داخل ہو جاؤ اس بستی میں،

اور جب ہم نے کہا:

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَةً نَغْفِرْ لَكُمْ

ہم بخش دیں گے تمہارے لیے

اور کہو: بخش دے!

سجدہ کرتے ہوئے،

اور داخل ہو دروازے سے

فراغت کے ساتھ،

خَاطِيكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ

٥٨

تمہاری خطا میں، اور عنقریب ہم زیادہ دیں گے
نیکی کرنے والوں کو۔

بستی میں داخلہ



سوال: 1 - ترجمہ کچے: اَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

A آپ سب داخل ہوتے ہیں بستی میں

B داخل ہو جاؤ اس شہر میں

C وہ سب داخل ہوتے ہیں اس شہر میں

D وہ سب داخل ہوئے اس شہر میں

سوال: 1 - ترجمہ کچے: اَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

A آپ سب داخل ہوتے ہیں لیستی میں

B داخل ہو جاؤ اس شہر میں

C وہ سب داخل ہوتے ہیں اس شہر میں

D وہ سب داخل ہوئے اس شہر میں

سوال: 2 - ترجمہ کچے: حیث شئتم

A جہاں سے ہم چاہیں

B جہاں سے وہ سب چاہیں

C جہاں سے وہ چاہے

D جہاں سے آپ سب چاہیں

سوال: 2 - ترجمہ کچے: حیث شئتم

A جہاں سے ہم چاہیں

B جہاں سے وہ سب چاہیں

C جہاں سے وہ چاہے

D جہاں سے آپ سب چاہیں

الله
محمد



فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بستی میں داخلہ

| | |
|--------|-----------------------|
| بات سے | پس بدل ڈالا ظالموں نے |
|--------|-----------------------|

غَيْرُ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

| | | | |
|------|-----------|----------------------------------------------|------|
| عذاب | ظالموں پر | اسکے جو کہی گئی تھی ان سے، پھر ہم نے اتنا را | خلاف |
|------|-----------|----------------------------------------------|------|

ع
۵۹

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

| | |
|-----------|------------------------------------|
| آسمان سے، | اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔ |
|-----------|------------------------------------|



بستی میں داخلہ

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا



بات سے

پس بدل ڈالا ظالموں نے

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالموں پر

پھر ہم نے اتنا را

ان سے،

کہی گئی تھی

اس کے جو

خلاف

R-5s-10-Loud



بستی میں داخلہ

فَبَدَّلَ اللَّهِ الدِّينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالموں نے

غَيْرَ اللَّهِ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالموں پر

پھر ہم نے اتنا را

ان سے،

کہی گئی تھی

اس کے جو

خلاف

بستی میں داخلہ

فَبَدَّلَ اللَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالموں نے

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالموں پر

پھر ہم نے اتنا را

ان سے،

کہی گئی تھی

اس کے جو

خلاف

بستی میں داخلہ

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالموں نے

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالموں پر

پھر ہم نے اتنا را

ان سے،

کہی گئی تھی

اس کے جو

خلاف



بستی میں داخلہ

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالموں نے

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالموں پر

پھر ہم نے اتنا را

ان سے،

کہی کئی تھی

اس کے جو

خلاف



بستی میں داخلہ

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

پس بدل ڈالا ظالموں نے
بات سے

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

خلاف اس کے جو کہی گئی تھی ان سے، پھر ہم نے اتنا را
ظالموں پر عذاب

ع
59 مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

آسمان سے، اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔

R-5s-10-Loud



بستی میں داخلہ

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالمون نے

غَيْرُ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالمون پر

ان سے،

پھر ہم نے اتنا را

اس کے جو کہی گئی تھی

ان سے،

خلاف

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

۵۹

اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔

آسمان سے،

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالمون نے

غَيْرُ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالمون پر

پھر ہم نے اتارا

ان سے،

کہی گئی تھی

اس کے جو

خلاف

۔ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا: وہ اپنی پیٹھ کی جانب سے بستی میں داخل ہوئے اور انہوں نے الفاظ کو بدل دیا۔

بستی میں داخلہ

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالموں نے

بستی میں داخلہ

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالموں پر

پھر ہم نے اتارا

ان سے،

کہی گئی تھی

خلاف

• فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا: وہ اپنی پیشہ کی جانب سے بستی میں داخل ہوئے اور انہوں نے الفاظ کو بدل دیا۔

• فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا: اللہ تعالیٰ نے بھی انداز گفتگو بدل دیا اور ”آپ اتم“ کے بجائے ان کو الَّذِينَ ظَلَمُوا سے خطاب کیا اور پھر انہیں سزا دی گئی۔



فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالمون نے

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالمون پر

خلاف اس کے جو کہی گئی تھی ان سے، پھر ہم نے اتارا

• رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ : (الرِّجْزٌ: الْعَذَابُ الشَّدِيدُ) اللہ تعالیٰ نے جلد ہی ان ظالمون کو دنیا ہی میں سزا دی۔

بستی میں داخلہ

فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالمون نے

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

| | | | | | | |
|------|-----------|-----------------|--------|-------------|----------|------|
| عذاب | ظالمون پر | پھر ہم نے اتارا | ان سے، | کہی کئی تھی | اس کے جو | خلاف |
|------|-----------|-----------------|--------|-------------|----------|------|

• رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ : (الرِّجْزٌ : الْعَذَابُ الشَّدِيدُ) اللہ تعالیٰ نے جلد ہی ان ظالمون کو دنیا ہی میں سزادی۔

• اللہ تعالیٰ کے اپنے طریقے ہیں وہ آج بھی ظالمون کو مختلف طریقوں سے سزادے سکتا ہے، جیسے ذہنی تناؤ، ٹینشن، بیماریاں اور تعلقات، ملازمت، کار و بار اور معاملات میں مشکلات وغیرہ۔

بستی میں داخلہ



فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالمون نے

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالمون پر

ان سے،

پھر ہم نے اتارا

کہی گئی تھی

اس کے جو

خلاف

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

۵۹

اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔

آسمان سے،

اللَّهُ تَعَالَى کے احکام کا مذاق اڑانے یا ان سے لاپرواہی برتنے یا ان کو برائی کرنے کا لازمی انجام
ہلاکت و بر بادی ہی ہوا کرتا ہے۔

بستی میں داخلہ



• اس میں ایک سبق یہ بھی ہے کہ جب بات عقائد و عبادات سے متعلق ہو تو ہمیں ہر کام قرآن و سنت کے مطابق ہی کرنا چاہیے۔ سب سے بہتر یہ ہے کہ ہم اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے بتائے ہوئے طریقے کو اپنائیں ورنہ بہت ممکن ہے کہ ہم بدعت کے جال میں پھنس جائیں گے۔

• نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ“۔ جس کسی نے کوئی ایسا عمل کیا جو ہمارے طریقے (منہب اسلام) پر نہ ہو تو وہ رد کر دیا جائے گا۔ (مسلم: 40)

فَبَدَّلَ اللَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

بات سے

پس بدل ڈالا ظالمون نے

بستی میں داخلہ

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا

عذاب

ظالمون پر

خلاف اس کے جو کہی گئی تھی ان سے، پھر ہم نے اتنا را

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩

آسمان سے، اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔



سوال: 3 - ترجمہ کچے: فَبَدَّلَ اللَّذِينَ ظَلَمُوا

- A پھر بدل دیا ان لوگوں نے جنہوں نے ظلم کیا
- B پھر بدل دیتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا
- C پھر بدل دیتے ہیں وہ لوگ جو ظلم کرتے ہیں
- D پھر ان لوگوں نے نہیں بدلا جنہوں نے ظلم کیا

سوال: 3 - ترجمہ کچے: فَبَدَّلَ اللَّذِينَ ظَلَمُوا

A پھر بدل دیا ان لوگوں نے جنہوں نے ظلم کیا

B پھر بدل دیتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا

C پھر بدل دیتے ہیں وہ لوگ جو ظلم کرتے ہیں

D پھر ان لوگوں نے نہیں بدلا جنہوں نے ظلم کیا

سوال: 4- ترجمہ کیجئے: کَانُوا يَفْسُقُونَ

A یقیناً انہوں نے نافرمانی کی

B وہ سب نافرمانی کرتے تھے

C آپ سب نافرمانی کرتے تھے

D وہ نافرمانی کرتا تھا

سوال: 4 - ترجمہ کیجئے: کَانُوا يَفْسُقُونَ

A یقیناً انہوں نے نافرمانی کی

B وہ سب نافرمانی کرتے تھے

C آپ سب نافرمانی کرتے تھے

D وہ نافرمانی کرتا تھا

سوال: 8- سب سے بہترین لوگ وہ ہیں جو گناہ کرتے ہیں پھر

A سفر کرتے ہیں

B کماتے ہیں

C توبہ کرتے ہیں

D سوچتے ہیں

سوال: 8- سب سے بہترین لوگ وہ ہیں جو گناہ کرتے ہیں پھر

A سفر کرتے ہیں

B کماتے ہیں

C توبہ کرتے ہیں

D سوچتے ہیں

سوال: 9- سب سے بہترین بننے کی کوشش کیجیے۔ ایک سے زائد جوابات دیجیے:

A نمازوں میں

B تلاوت میں

C مطالعے میں

D رشته داروں میں

سوال: 9- سب سے بہترین بننے کی کوشش کیجیے۔ ایک سے زائد جوابات دیجیے:

A نمازوں میں

B تلاوت میں

C مطالعے میں

D رشته داروں میں

سوال: 10 - اللہ غلطی کرنے والوں کو مختلف شکلوں میں سزادے سکتا ہے جیسے ----- ایک سے زائد جوابات دیجئے:

A تناول / الجھن

B بے چینی

C بیماریاں

D ان کے تعلقات میں مسائل کا پیدا ہونا

سوال: 10 - اللہ غلطی کرنے والوں کو مختلف شکلوں میں سزادے سکتا ہے جیسے ----- ایک سے زائد جوابات دیجئے:

A تناول / الجھن

B بے چینی

C بیماریاں

D ان کے تعلقات میں مسائل کا پیدا ہونا

الله
محمد



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ ۝ ٥٨ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَّا

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ ٥٩

ترجمہ

58۔ اور جب ہم نے کہا: دا خل ہو جاؤ اس بستی میں، پھر کھاؤ اس میں سے جہاں سے تم چاہو فراعنت کے ساتھ، اور دا خل ہو دروازے سے سجدہ کرتے ہوئے، اور کہو: بخش دے! ہم بخش دیں گے تمہاری خطا میں، اور عنقریب ہم زیادہ دیں گے نیکی کرنے والوں کو۔



بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ ۝ ۵۸ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَّا

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ ۵۹

ترجمہ

59: پھر بدل دیا جن لوگوں نے ظلم کیا بات کو خلاف اس کے جو کہی گئی تھی ان سے تب ہم نے نازل کیا اور ان کے جنہوں نے ظلم کیا عذاب آسمان سے اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔





اسپاچ، دعا اور پلان

بستی میں داخلہ

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ

٥٨

اسماں

- بنی اسرائیل پر انعام کے طور پر یہ بات کہی گئی تھی کہ وہ بستی میں داخل ہوں، مگر دو شرطوں کے ساتھ۔
- انہوں نے دونوں شرطوں کی خلاف ورزی کی اور سخت سزا کے مستحق ہوئے۔



عَلَمْ

بستی میں داخلہ

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَإِنَّا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَّا

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

۵۹

اسماں

- بنی اسرائیل پر انعام کے طور پر یہ بات کہی گئی تھی کہ وہ بستی میں داخل ہوں، مگر دو شرطوں کے ساتھ۔
- انہوں نے دونوں شرطوں کی خلاف ورزی کی اور سخت سزا کے مستحق ہوئے۔



اے اللہ!

میری مدد فرمائیئے کہ میں اپنے کاموں اور
اپنی باتوں میں تیری فرمانبرداری کروں۔

مطالعہ و غور و فکر



اے اللہ!

میری مدد فرمائیئے کہ میں اپنے کاموں اور
اپنی باتوں میں تیری فرمانبرداری کروں۔

مطالعہ و غور و فکر



پلان:

ان شاء اللہ! میں "محسن" بننے کی
کوشش کروں گا۔ یعنی اپنی عبادت
و معاملات کو بہتر سے بہتر طریقے
پر ادا کرنے کوشش کروں گا۔





أفعال أسماء

ان آیات میں



أَسْمَاء

چھ ان میں سے

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

اسم

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ وَقُولُوا حِطَةً نَغْفِرْ لَكُمْ

اسم

اسم

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ ۝ ٥٨ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

اسم

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَانْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَارًا

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ ٥٩

سَاجِد ← سُجْدَة⁺

قَرِيَة ← قُرَى⁺

خَطِيْة ← خَطَايَا⁺

بَاب ← أَبْوَاب⁺



أفعال +

اسم فاعل
اسم مفعول
فعل

تین حروف والے صحت مندا افعال

فتح، نصر، ضرب، سمع

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

TPI?

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ

TPI?

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٨ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

TPI?

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَانْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَّا

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩

TPI?

ن د خ ل 78 دَخَلَ يَدْخُلُ اَدْخُلُ دَاخِلَ دَخْولُ دُخُولُ

ض غ ف ر 95 غَرَ يَغْفِرُ اغْفِرْ غَافِرْ مَغْفُورْ غُفرَان، مَغْفِرَة

ض ظ ل م 266 ظَلَمَ يَظْلِمُ اظْلِمُ ظَالِم، ظَلْمٌ مَظْلُومٌ ظُلْمٌ

ن ف س ق 54 فَسَقَ يَفْسُقُ افْسُقَ فَاسِقٌ - فِسْقٌ، فُسْقٌ



أفعال +

اسم فاعل
اسم مفعول
فعل

تین حروف والے کمزور افعال
وَهَبَ، وَعَدَ، قَالَ، كَانَ---

وَادْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

TPI?

TPI?

TPI?

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٨ فَبَدَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

غَيْرِ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَّا

TPI?

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩

TPI?

ذ أَكَلَ يَأْكُلُ كُلُّ اَكِلَ مَأْكُولُ أَكْل

101

خَا شِيْ أ ٢٣٦ شَاءِ يَشَاءُ شَاءُ شَاءِ مَشِيْءَةِ مَشِيْئَة

51

زا زِيْ د زَادَ يَزِيْدُ زِدَ زِيَادَةَ زِيَادَة

قا كَوْنَ كَانَ يَكُونُ كُنْ كَائِنَ - كَوْنَ

1358



أفعال +

اسم فاعل
اسم مفعول
فعل

مزيد فيه أفعال

علم، حاسب، أسلم، اختلف، استغفر
تدبر، تدارس، انقلب

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ

خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِينَ ٥٨ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَّا ٥٩

مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ٥٩

أَسْ + ح س ن ٧٢ أَحْسَنْ يُحْسِنْ أَحْسِنْ مُحْسِنْ مُحْسِنْ إِحْسَان

عَدْ + ب د ل ٣٣ بَدَّلْ يُبَدِّلْ بَدِّلْ مُبَدِّلْ مُبَدِّلْ تَبَدِّيلْ

أَسْ + ن ز ل ١٩٠ أَنْزَلْ يُنْزِلْ أَنْزِلْ مُنْزَلْ مُنْزَلْ إِنْزَال



سوال: 5- لفظ أَحْسِنُ ----- ہے

A فعل ماضٍ

B فعل مضارع

C فعل أمر

D فعل نهي

سوال: 5- لفظ أَحْسِنُ ----- ہے

A فعل ماضٍ

B فعل مضارع

C فعل أمر

D فعل نهي

سوال: 6- اَكَلَ سے اسم مفعول بتائیے

A اَكُل

B مَأْكُول

C اِكِل

D يَأْكُل

سوال: 6- اُکل سے اسم مفعول بتائیے

A اُکل

B مَأْكُول

C اِکل

D یَاًکُل

سوال: 7 - بَاب کی جمع بتائیے

A أَبْوَاب

B بَابَانِ

C بَابَيْنِ

D بَوَّابُونَ

سوال: 7 - بَاب کی جمع بتائیے

A أَبْوَاب

B بَابَانِ

C بَابَيْنِ

D بَوَّابُونَ

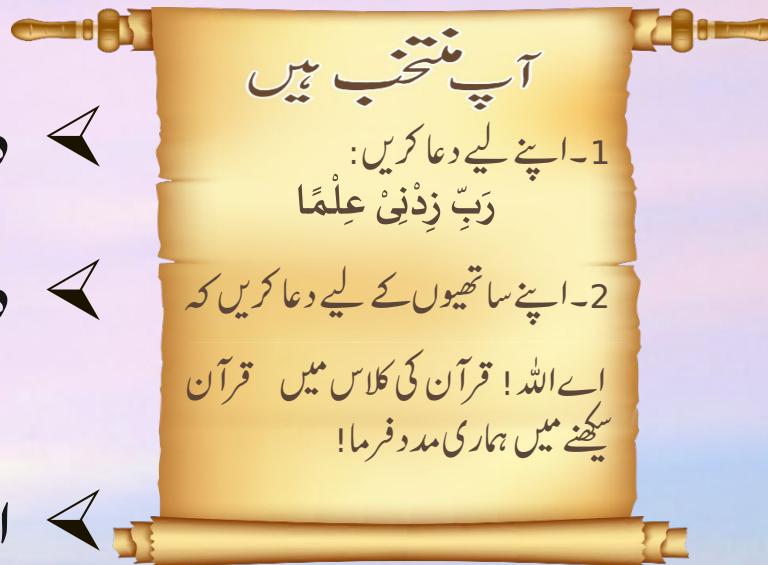
الله
محمد

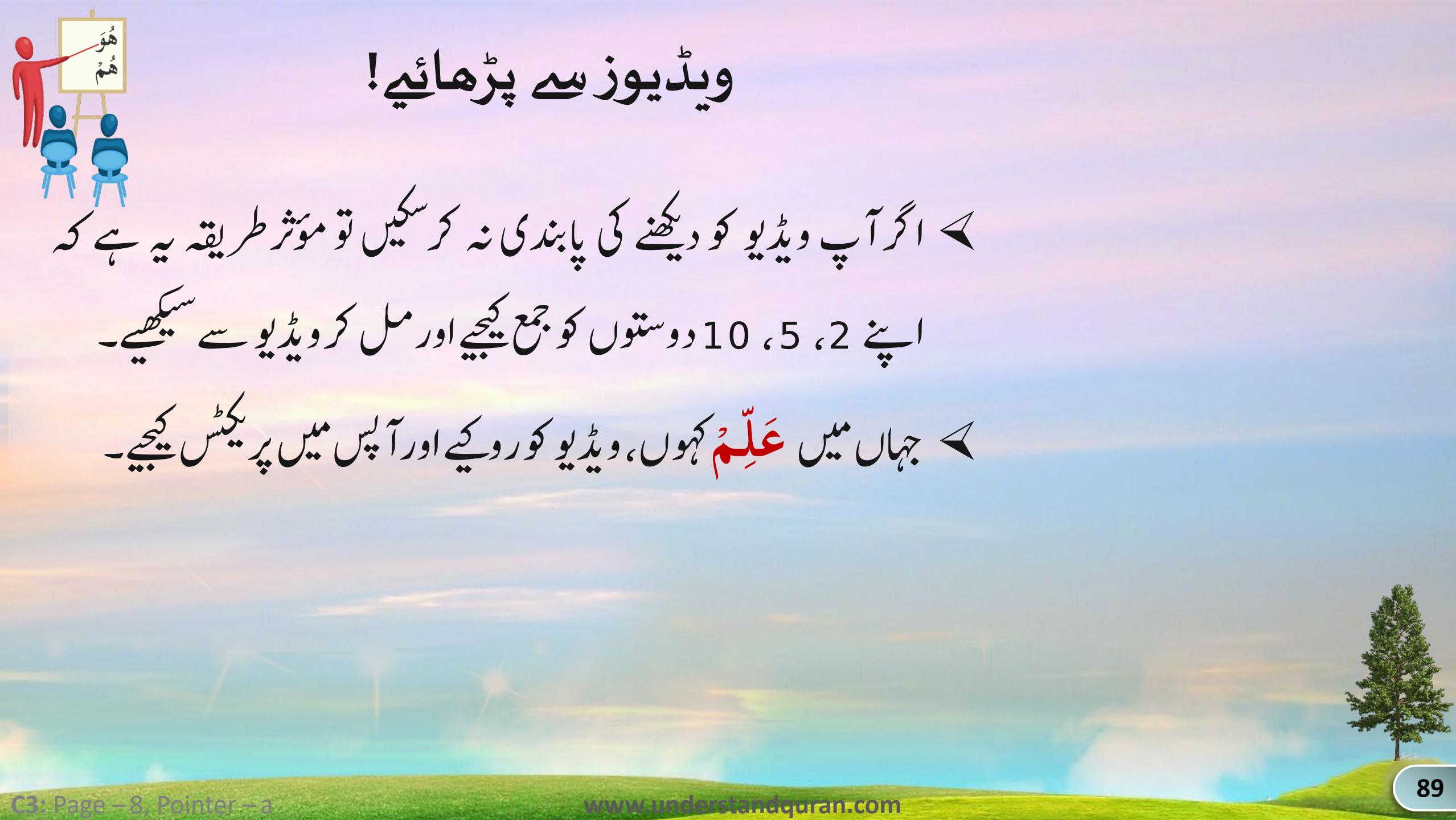




سات ہوم ورک

- ﴿ دو تلاوت کے (5 منٹ مصحف سے، 5 منٹ حافظے سے) ﴾
- ﴿ دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے) ﴾
- ﴿ اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا ﴾
- ﴿ اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا ﴾
- ﴿ اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا ﴾





ویڈیوز سے پڑھائیے!

- ◀ اگر آپ ویڈیو کو دیکھنے کی پابندی نہ کر سکیں تو موثر طریقہ یہ ہے کہ اپنے 2، 5، 10 دوستوں کو جمع کچیے اور مل کر ویڈیو سے سیکھیے۔
- ◀ جہاں میں عَلِمٌ ہوں، ویڈیو کو روکیے اور آپس میں پریکٹس کچیے۔



ورنہ آن لائن ٹیچر سے پڑھیے

- ﴿ ہماری ویب سائٹ پر ٹیچرز موجود ہیں۔
- ﴿ اپنی ساری فیملی کے ساتھ سیکھیے یا بچوں کو پڑھائیں۔

www.understandquran.com





بہتر یہ ہے کہ خود ٹیچر بنیے!

﴿ سیکھنے کا بہتر طریقہ سکھانا ہے ! ﴾

﴿ فائلس ڈاؤن لوڈ کیجیے اور پڑھائیے ! ﴾

www.understandquran.com





ٹیچر ٹریننگ لیجیے!

- ﴿ ہماری ویب سائٹ پر ٹریننگ موجود ہیں، اور
- ﴿ ٹیچر ٹریننگ کا مواد بھی

www.understandquran.com



سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ
نَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوْبُ إِلَيْكَ.

اے اللہ ہمیں
قرآن پڑھنے،
سمجھنے،
غور کرنے،
عمل کرنے،
پھیلانے،
یاد کرنے کی
 توفیق دے۔

